



CYLCHLYTHYR WYTHNOSOL YSGOL GLANRAFON'S WEEKLY NEWSLETTER.

WYTHNOS YN DIWEDDU/WEEK ENDING: 11.10.19

IMIWNEIDDIO RHAG Y FFLIW – FLU IMMUNISATION.

Gwahoddir unrhyw blentyn na chafodd eu himiwneiddio rhag y ffliw am unrhyw reswm ddydd Llun, i fynd i'w Meddygfa eu huanain neu i Glinig Yr Wyddgrug **ddydd Mawrth,** **Rhagfyr 10fed rhwng 3.15 a 4.15 p.m.** er mwyn iddynt ei dderbyn os y dymunwch i hynny ddigwydd.

*Any child who was not immunised against the flu on Monday for any reason, is invited to attend their own surgery or attend Mold Clinic on **Tuesday, December 10th. between 3.15 and 4.15 p.m.**, so that they can receive it if you wish your child to be immunised.*

FFAIR LYFRAU SAESNEG – ENGLISH BOOK FAIR.

Yn anffodus, ni fu'r Ffair Lyfrau mor llwyddiannus eleni â'r arfer am ryw reswm. Gwerth ychydig dros £400 a werthwyd eleni, ac efallai, mai da o beth fyddai i ni hepgor y digwyddiad am flwyddyn cyn ail ddechrau eto yn y dyfodol. Diolch i bawb a ddaeth i gefnogi'r digwyddiad eleni.

Unfortunately, the Book Fair did not prove to be as successful as usual this year for some reason. We sold just over £400 worth of books this time, and maybe, it would be a good idea to delay such an event for a year before holding one again in the future. Many thanks to those who did come to support the event this year.

GŴYL DDIOLCHGARWCH YR YSGOL – SCHOOL'S HARVEST THANKSGIVING FESTIVAL.

Fe'ch hagoffir y cynhelir ein Gŵyl Ddiolchgarwch yn yr ysgol **ddydd Mercher, Hydref 23ain.** Gwahoddir rhieni disgyblion Uned y Blynnyddoedd Cynnar i ymuno â ni yn y neuadd ar y bore hwnnw am **9.30 a.m.** Byddwn yn dosbarthu dau docyn ar gyfer bob teulu ar gyfer y gwasanaeth hwnnw, a bydd y casgliad a wneir ar ei ddiwedd yn cael ei gyfrannu i'n helusen ddewisiedig, sef Cymdeithas Alzheimers/Dementia.

Yn dilyn y gwasanaeth hwnnw, bydd disgyblion Blynnyddoedd 1-6 yn cynnal eu gwasanaeth eu hunain yn neuadd yr ysgol. Oherwydd diffyg lle, ni fydd yn bosib gwahodd unrhyw un i ymuno â ni yn y gwasanaeth hwnnw. Yn hytrach na chael casgliad yn y gwasanaeth hwnnw, byddwn yn derbyn cyfraniadau yn ystod yr wythnos yn dechrau Hydref 21ain. tuag at Fanc Bwyd Sir y Fflint. Bydd y cyfan yn cael ei gasglu o'r ysgol **ddydd Gwener, Hydref 25ain.** Y nwyddau y gofynnir amdanynt yw y canlynol:

Prydau parod – *Ready meals.* Tuniau o bwdin reis – *Tinned rice pudding,*

Pâst dannedd – *Toothpaste.* Papur toiled – *Toilet roll.*

Tuniau/pacedi o gwstard – *Tinned/packet custard*

Tuniau o gig – *Tinned meat.* Tuniau/pacedi o datws – *Tinned/packet potatoes.*



Tuniau o bŷs neu foron – *Tinned peas or carrots.*

Tuniau o domatos – *Tinned tomatoes*

Tuniau o ffrwythau – *Tinned fruit.*

You are reminded that our Harvest Thanksgiving Festival will be held in school on Wednesday, October 23rd. The Early Years Unit's parents are invited to join us on that morning at 9.30 a.m. We will be distributing two tickets per family for that service, and a collection will be made towards our chosen charity, Alzheimers/Dementia Society.

Following that service, Years 1-6 pupils will be holding their own service in the school hall. Due to a lack of space, it won't be possible to invite anyone to join us for that service. Instead of having a collection at that service, we will be receiving items of food towards the Flintshire Food Bank as listed on the previous page, during the week commencing October 21st. They will all be collected from school on Friday, October 25th.

DIWEDD Y DYDD – END OF THE DAY.

Mae'n achosi cryn bryder i ni ein bod yn gweld plant bach o'r Unedau dan 7 yn crwydro o gwmpas ar ben eu hunain tra byddant yn aros am frawd neu chwaer hŷn o Gyfnod Allweddol 2 i ddod allan. Gofynnir yn garedig i rieni sy'n aros am y plant hynny ofalu bod y rhai bach yn aros gyda chi rhag ofn iddynt grwydro allan i'r ffordd. Unwaith y bydd pawb wedi dod allan, gofynnir hefyd ar i bawb sicrhau eu bod yn symud ymlaen ar unwaith er mwyn clirio'r buarth i alluogi i'r disgylion sy'n aros i'r Clwb ar ôl ysgol, ddod allan. Diolchir i bawb am eu cydweithrediad ymlaen llaw.

It causes us great concern that we have seen children from the Under 7's Units wandering around on their own waiting for older siblings to come from Key Stage 2. Those parents who are waiting for the older children, are kindly asked to ensure that the little ones stay with you in case they wander out onto the road. Once everyone has come out, all parents and children are asked to move on at once to enable those pupils who stay for the After School Club to come out on to the school yard. Everyone is thanked before-hand for their co-operation in this matter.

DIGWYDDIADAU'R WYTHNOS NESAF – NEXT WEEK'S EVENTS.

15.10.19 8 a.m. - Sesiwn olaf y Clwb Ffensio – *Last Fencing Club session.*

16.10.19 Cystadleuaeth bêldroed yr Urdd *football competition.*

I'r dyfodol – In the future.....

21-24.10.19 Casglu bwydydd at Fanc Bwyd Sir y Fflint – *Collect foods for the Flintshire Food Bank.*

25.10.19 Banc Bwyd Sir y Fflint yn casglu'r bwydydd o'r ysgol – *Flintshire Food Bank to collect the food from school.*

BWYDLEN YR WYTHNOS NESAF – NEXT WEEK'S MENU

WYTHNOS/WEEK 2.

